





UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the WORKERS and FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, a joint stock company, incorporated under the laws of MANITOBA, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year ..... \$4.00

Telephone 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничім Домі, на розі вулиць Річард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік ..... \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

СУСІДИ ЗБРОЯТЬСЯ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

Коли ефреміви на процесі в Харкові викрили, що вони очікували на збройну інтервенцію капіталістичних держав, то вони суїцидні держави з СРСР, союзниці петлюрівщини, якій вони приробили Україну по Дніпро — то це не були голо-словні заяви. Це були заяви оперті на дані.

Ці заяви ефремівиців зараз потверджуються з різних закордонних джерел. В першу чергу їх стверджує Роман Дмовський, провідник великої польської буржуазної партії "народних демократів". В першій половині квітня він виступив в "Газеті Варшавській" статтю, в якій викриває воєнне готування західно-європейських капіталістичних держав до війни проти Радянського Союзу, в якій головну роллю грає Польща.

"Тим, хто подорожує по західній Європі — пише Дмовський — і зустрічається з представниками промисловості, торгівлі й фінансів, все частіше доводиться чути воєнні гасла й вимоги збройного походу проти СРСР. Таємно розповідають, що такий похід уже десь на якійсь нараді вирішили".

Значення в цій готуванні, пише Дмовський, є те, що західно-капіталістичні держави всі свої плани повалення радянської влади хочуть виконати руками Польщі. "Виявляється, обурюється Дмовський, що ми, поляки, все ще маємо репутацію дурнів, яких можна підбити на всяке діло. Польщі обіцяють за розділ Росії східні землі".

Ці "східні землі" — це ж Україна й Білорусь. Видно, що розділ про видання правобережної України Польщі в програмі "Силки Визволення України" був подиктований тими західно-європейськими панями, про яких говорить Дмовський, вей параграф привів ефремівицям Ніковський разом з іншими інструкціями з-за кордону.

Далі у своїй статті Дмовський пише: "Міжнародний комітет стая таким воєнничим, що готовий провадити війну з СРСР до останньої краплі польської крові... У нас не знають, що на заході багато про це говорять і останніми часами говорять про це не тільки західні фінансісти, але й поляки".

Слідом за "Газетою Варшавською", краківський орган християнських демократів "Глас Народу" виставив дві статті, в яких покладаються на статтю московського кореспондента до "Нью Йорк Таймсу" про підготовку Польщі до війни проти СРСР домагається, щоб прем'єр Славек спростував це. Коли ж прем'єр не зареагував, то вже слідуючу статтю на ту саму тему в "Гласі Народу" польська цензура скофіскувала. Газета впривав, що якась велика дипломатична польська особа сказала, що перегляд польської конституції буде відбуватись вже в Києві.

Слідом за викриттям Дмовського, газета "Смена" опублікувала повідомлення з Польщі й надбалтійських держав про шадене зброення. Гельсінгфорський кореспондент каже, що Фінський залив перетворюється на пляцдарм нападу на СРСР. Не вдаючись на те, що Фінляндія підписала договір, що вона не будуватиме твердинь на островах цього заливу, проте там зараз проводиться повною ходою воєнне будівництво. Фінляндське морське міністерство старється всіма силами виконати проект будівництва каналу між Фінським заливом і Ладозьким озером, щоб створити безпосередню загрозу тилові Ленінграду й Карелії. Фінляндія під керівництвом чужоземних інженерів буде підводити човни й фальоти.

Цікаво, що незадовго в Балтійське море має "загостити" британська воєнна флота, в складі якої увійдуть кораблі найновіших типів. Фашистська фінляндська організація "шюккор", що організована на спортивній базі, запровадила постійне навчання воєнного ремесла. Генерал Маленберг заявив, що ця організація він може змобілізувати кожного разу. В 22-ох округах і в 250-ох загонах її навчають і нею керують 400 офіцерів, які отримують платню нарівні з сталими офіцерами фінляндської армії.

Польський кореспондент "Смени" повідомляє, що коло бувшої столиці уряду Петурови, Тарнова, вчисто пушено в рух хемичну фабрику, що її збудовано коштом всім мільйонів доларів і яка виробляє отруйні газу. Збудовано фабрику коштом американського та французького капіталу.

Латвійські Естонія не відстають у зброєній від своїх сусідів, а в Румунії військові фабрики "Шкода" отримали недавно від уряду велике замовлення на карабіни та гранати й працюють повною силою.

А вже найновіша телеграма, бо з 3 травня, доносить, що бувший диктатор Литви Волдемарас у своїй статті також викриває заміри Пласудського. Пише він, що війна Польщі проти Радянського Союзу в 1930 році неминуча й що Пласудський загострив вже зуби на Україну й Литву.

"Люстраторні Кур'єр Цодзени" пише, що "червона пламя на сході турбує Європу зараз більше, як будь-коли", що "Європа з великою нетерплячкою мріє тепер про те, щоб якнайшвидше розпритися з більшовиками".

Такі вісті надходять з різних країн і джерел. Іх говорять люди, що вертяться близько дипломатичних та воєнничих кіл.

Надто бо турбує їх п'ятирічний плян радянського будівництва, ріст радянської індустрії й колективізація. Не справдилися надії міжнародних хижаків, що більшовики "самі впадуть". Вороги самі тепер бачуть і перестали вже говорити про "природну смерть" радянської влади, зате почали настійливо говорити про смерть насильно. Та можуть вони й тут перерахуватися так само, як перерахувалися у своїх сподіваннях, але не з однаковими наслідками для себе самих. Трудящі Радянського Союзу війни не хочуть, але якщо вищезгадані васали французького та британського капіталу підуть війною проти Радянського Союзу, то не знайдуть вони вже напад дороги до дому.

ШКІЛЬНИЙ СТРАЙК В БЕРЛІНІ.

Шкільні діти робітничої ділянки міста Берліну застрайкували проти тягарів.

Звіти з фронту... Ними рябують, шпалють всіх берлінських газет. Берлінській поліції навіть пощастило кілька разів — завдяки особливій хоробрості поліцаїв та спритній стратегії поліційного генштабу — прорвати "фронт". Проте "ворога" ще не розбито, і поліція лагодиться до нових завязіть та героїчних боїв...

Капіталістична преса опорується. Вона пише про спотворення моральності й апелює до "сумління тих комуністів, що в їх серцях ще лишилися деякі рештки пристойності та людяності". Разом із тим всі газети одноставно висловлюють думку, що боротьбу треба довести до перемогою кінця.

Та й справді: на "фронті" точиться боротьба. Вона точиться невинно. "Фронт" — вогне, тут ідеться про два "фронті" — у берлінському робітничому районі Найкельні. І не в усьому районі, а перед двома шкільними будинками. По одні бік стоїть діти-школярі, що страйкують, віком від 8 до 12 років, а на другому боці — озброєні до зубів поліцаї. Діти — їхній одяг та вигляд свідчать про їхню пролетарське походження: виснажені обличчя, сади недостатнього годування — марширують шкільними кольонами, і раз-у-раз на них нападає загін поліцаїв.

Походи дітей коло шкільних будинків, сутички з поліцією, яка особливо обурюється з того, що діти марширують з червоними прапорами, викликають велику сенсацію й притягають юрби цікавих, що здебільшого стоять на бік дітей та проти поліції. Лише подекуди котрихсь огрядний бюргер гримє на дітей:

— Щось нечуване! За наших часів такого ніколи не було... — Що? Вони страйкують? Вони не хочуть іти до школи? Треба їх привязати, як собак. Поставити на 6 годин навіолошки. Якбиш дім не давати їсти та ще й відмолотити як слід... Тоді вони втраять охоту страйкувати.

— Авжеж, — відповідає поліційний інспектор, які батьки такі, такі й діти. Батьки — більшовики, а дітками наслідують їх. Оцих паразитів треба разом із наладом...

— Ми молода гвардія, — лунає з лав дітей. — До біса її, теперішню молодь! — вигукує бюргер, відходячи геть.

— Дитячі хрестові походи, — пише капіталістична преса. — Комуністи не гребують ніякими засобами. Вони навіть не спинаються перед тим, щоб підбурювати дітей до непокої їхнім вихователям та до шкільного страйку. Куди це може нас завести? Це ганьба для культури, що не має аналогії — казяться преса.

— Авжеж "ганьба для культури". У берлінському пролетарському районі Найкельні страйкують діти, а поліція брутально нападає на них, щоб урятувати державу, культуру й суспільство, які опинилися в небезпеці...

Але чому страйкують ці діти? Справа в тім, що берлінський магістрат (міська управа) якраз тепер провадить за-

ВІД ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ КРОЛ

до всіх місцевих комітетів, відділів і афілійованих секцій КРОЛ.

Дорогі Товариші! Східна Надзвичайна Конвенція КРОЛ, яка відбулася в Гемілтоні 26 і 27 квітня, мала надзвичайний успіх. Присутність було 166 делегатів від 94 організацій і вони вирішили з завязіттям будувати КРОЛ на сході Канади як оборончу масову організацію. Заступники були з Торонто, Гемілтону, Ошави, Садборі, Коністону, Нагагарі Фалс, Торолду, Веленду, Виндзору, Порт Артуру, Гвелфу, Монреалу, Бренфордлу, Лондону і т. д. Із 166 делегатів 124 виповнили реєстраційні картки і ці показали, що це була дійсно конвенція, яка заступала рядове фабричне робітництво, яке працює в головних промисловостях північ зазначених міст. Із 124 делегатів, зареєстрованих 67 були членами трейд-юніонів, що належать до Інтернаціональних Юніонів, Національних Юніонів і Нової Індустріальної Юнії. Було застунітливо-впрод від кількох фабричних комітетів в Гемілтоні. Конвенція репрезентувала робітників всьох національностей: англійців, скотчменів, канадійців, євреїв, голляндців, литовців, поляків, швайцарів, шведів, філіппінців і українців. Англіко-саксонських делегатів було 42, а також були добре зарепрезентовані великі язикові радикальні організації, як ТУРФДМ та єврейські робітничі організації. Товариство Безробітних з Гемілтоном і Торонто також взяло активну участь в конвенції.

Підчас цієї Конвенції захватний був в великій мірі думковості і інтернаціоналізму. Головно, коли прочитано привітання від МОГП-у з Радянського Союзу та коли зявилися Луї Енгледа, секретар Міжнародної Робітничої Оборони і Злучених Держав. Це дало причину до задокументування найбільшої канадійсько-американської робітничої солідарності, яку коли небувмо вачини в Канаді. Відбухли всі делегати повстали і відспівали "Інтернаціонал".

Конвенція розглядала сучасне економічне і політичне положення, обговорювала організаційний поступ та недовіра, вони відчували, що проти них стоїть ворожий капіталістичний світ. Коли всі копичі грошевих розтрат та "раціоналізації" скидають на спину їхніх батьків, вони безсилі стати їм до помічі. Але вони повстають проти того, що їх уже тепер, коли вони ще в найвищому віці, хочуть зробити безпосередніми жертвами хабарництва та капіталістичної "раціоналізації". Тим то вони оголосили страйк.

Вони й далі провадять свою боротьбу. За ними стоять позитивні будинків-касарень, робітничі маси Найкельну, вся класова свідомість частина берлінського пролетаріату. Проти них — державна влада, буржуазна преса та весь поліційний апарат Берліну.

Берлін. *Лео Кац.*

ГАСТРОЛІ ДЕРЖАВНОГО ДРАМАТИЧНОГО ТЕАТРУ ІМ. ЗАНЬКОВЕЦЬКОЇ.

На початку травня в Харкові гастролюватиме держтеатр ім. Заньковецької, що нині перебуває в Полтаві. За 8 років свого існування театр обіздив майже усьу Україну, а головним чином Донбас, Криворіжжя, Запоріжжя й Дніпропетровщину.

річці недалеко Оніон Лейк, В справі Вутаейіненна комісія вислала вирок припадкової смерті. Лікар відмовився заставитися над зізнанням, яке в останніх кількох місяцях вказувало на те, що ці робітники влади жертвою вбивства. В похорони, який відбувся в по-неділок 28 квітня взяло участь около 3,000 робітників. Ці робітники помімо зявили лікаря, що смерть була "припадкова", думали цілком інакше. КРОЛ вислав свого делегата до представника до Порт Артуру, який має бути присудий під час засідання комісії в суді, час засідання комісії в справі судового слідства над тилом Росвала в слідуючу суботу.

Цей представник має подбати, щоб пороблено спроби знайти дійсні причини смерті цих двох товаришів. Ми відзнаємося до всіх центральных комітетів, щоб вони постаралися влаштувати пропантні мітинги для цих двох товаришів та викрили на них методи лісових баронів, які грозили, що не стримаються від нічого, щоб тільки не допустити експлоатованих лісових робітників до організування.

Штайнберга засуджено за підбурювання.

Ми відзнаємося до всіх центральных комітетів і до відділів в тих місцевостях, де нема центрального комітету, до влаштування протестатійних мітингів проти засуду товариша Карла Штайнберга за підбурювання. Товариші Штайнберга є провідником торонтонських безробітних робітників і активним членом Ліги Комуністичної Молоді. Його арештовано кілька тижнів тому назад в Гемілтоні після того, як він промовляв підчас демонстрації безробітних. Ця справа є дуже важна, бо кара за підбурювання може бути так висока, як 20 років тюрми. Вона вказує на ті методи, яких буржуазія буде вживати, щоб розбити рух безробітних. Вирок в справі Штайнберга буде проголошений за тиждень. В протязі цього тижня робітники мусять запроотестувати дуже гостро, бо тільки організований протест може врятувати нашого товариша. Заснайте резолюцій протесту до міністра справедливости в Оттаві, до атorney дженерал в Торонто і до преси. Домагайтеся від так званих "робітничих полісів", щоб вам сказали, що вони думають робити в цій справі. Борьтись проти закону відносно підбурювання!

Ми постаралися вислати телеграми до всіх центральных комітетів з зазивом, щоб вони бралися до акції в цій справі, як також в справі Догерті та постаралися мати бесідники і півкати підчас демонстрації на першого травня. Дайте нам знати, що ви зробили в цій справі.

Присилайте негайно фонди на оборонні цілі. Приготовте головний офіс до першотравневих арештувань! Будуйте КРОЛ!

З товариським привітом, А. Е. Смит, головний секретар.

СПРАВА ДОГЕРТІ.

Недавню тому ми вислали інструкції до всіх відділів, щоб вони влаштували великі протести в справі Леонарда Догерті, проти якого змовилися бо-сі і обвинувачують його в убистві. Ми вислали до всіх відділів бюлетені, в якому подали всі факти відносно цієї справи. Від того часу справу Догерті розбираю в Канаді, і так Оттава як і газети були вжиті даятого, щоб добитися перевезення Догерті з Злучених Держав до Канади. В цій справі ми кооперуємо з Міжнародною Робітничою Обороню і в неділю вечером около 3,000 робітників в Гемілтоні ентузіастично вітали т. Луїса Енгледа з Міжнародної Робітничої Оборони і прирекли боротися за освобождение Догерті і не дозволити на те, щоб канадійські власти повисили його.

Ми визнаємо всі центральні комітети поробити приготування до видання летючок і до масової демонстрації перед американським конзулятом у їхнім місті, щоб тим способом послати кампанію за цікавості звільнення Догерті. Ми вислали всі інформації в цій справі так скоро, як одержали їх від Міжнародної Робітничої Оборони або від нашого представника, який працює над цєю справою в Оттаві. В цій справі робітники Канади і Злучених Держав повинні виявити свою солідарність.

Тіла Росвала і Вутаейіненна, які пропали минулої осені в місяці листопаді, найдено в

ШТУЧНИЙ КАВЧУК.

Київський винахідник інженер Войновський винайшов спосіб видобувати штучний кавчук з кавчукових рослин. Досліді видобування штучного кавчука широко розгоріли й виявилось, що з рослинних аскеляєис, коли домішати невелику частину звичайного кавчука можна виробити гумові вироби. В Києві організовано спеціальний всеукраїнський комбінат, що поглибить ці досліді й налагодить видобування штучного. Для засіву кавчуконосних рослин виділено великі ділянки землі.

Адреса: THE CANADIAN LABOR DEFENSE LEAGUE 308-331 Bay St., Toronto, Ont.



# Контр-революційні Змовники "СВУ" Перед Пролетарським Судом

## ДОПИТ СТАРИЦЬКОЇ-ЧЕРНЯХІВСЬКОЇ.

Підсудна СТАРИЦЬКА-ЧЕРНЯХІВСЬКА писемниця. В період 1926—1929 років вона була членом центру "СВУ" і провадила провідну роботу в "СВУ" за програмою і завданнями цієї організації.

СТАРИЦЬКА-ЧЕРНЯХІВСЬКА здійснювала також зв'язок центру "СВУ" з представниками чужоземної капіталістичної держави.

Підсудна допитуючи прокурор тов. МИХАЙЛИК.

На запитання прокурора про те, як вона вступила до "СВУ" підсудна розповідає, що коли на відомих зборах Єфремов ознайомив присутніх з програмою майбутньої "СВУ", вона ніби не згодилася, хоч про це й не говорилося на зборах, з пунктом — повернути фабрики власникам.

Поруч цього, ці слів підсудної, вона ніким згодилася з пунктом програми про єдиний національний фронт, ради якого вона й вступила до "СВУ", за яким "СВУ" ставила завдання поширювати ідеї самостійної України і національної культури.

"ДЛЯ БОРОТБИ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ КУЛЬТУРУ" — ДО "СВУ".

Коли заснували "центральну раду" Старицька-Черняхівська була її членом, вона говорила, що в центральній раді виконувала обов'язки "агітатора", читала лекції тощо.

Говорили про прихід радянської, Черняхівська визнає, що вона "того часу не вірила радцалді".

Згодом, вона побачила "ліва радцалда справді, а робітничо-селянська" — але, говорила далі підсудна: "Я могла оцінити її своєю ідеологією і провадити культурну працю, до якої нас було покликані. Це й була українська національна культура. Але на мою помилкову думку, того часу культури не була національною і тому я прийняла завдання від "СВУ" — боритися за ідею національної культури".

СТАРИЦЬКА говорить, що вона визнає своє становище за ганебне і вважає, що вона визнає, що "зробила велику історичну помилку" і "готова понести кару".

Вона кілька разів говорила: "Хай буде відомо усім, що тут сидить людина, що зробила велику історичну помилку".

Між іншим Старичка, як і інші підсудні, стверджує, що Єфремов систематично користувався у конспіративній формі, як Чикаленко, Лотоцький і інші емігранти — у політичних справах.

РОМАТИКА СТАРИЦЬКОЇ-ЧЕРНЯХІВСЬКОЇ

Допит підсудної СТАРИЦЬКОЇ-ЧЕРНЯХІВСЬКОЇ переходить до громадського обвинувача тов. ЛЮБЧЕНКА.

Насамперед він уточнює відношення підсудної до гетьмана Скоропадського.

Оголошується витяг з газети "Київська Мисль" від 21 травня 1918 р., де зазначено, що, відриваючи український клуб у Києві, "відома українська письменниця п. Старицька-Черняхівська, вітаючи присутнього там Скоропадського, висловила надію, що гетьман закріпить самостійність України і оточить себе справжніми українськими патріотами".

ЧЕРНЯХІВСЬКА випрадується тим, що ніби вона примушена була, як голова клубу, вітати гетьмана, Старицька-Черняхівська вигадує: "Як я могла бути за гетьмана, коли була членом Центральної Ради і партії есефів. Це ж неможливе річ".

І пригадує, що з документів Винниченка очевидно, що свого часу есеєри, так само як і українські соціал-демократи, домагалися, щоб їх оцінили "справжніми українськими патріотами" і вважали до гетьманського міністерства.

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Тепер скажіть, як ви оцінюєте цей період директорії коли складалася угода з Денкіном, Врангелем, Францією і німцями, період, що його ви раніше у своїх званнях змальовували як період національного українського романтизму й національного відродження?

СТАРИЦЬКА. — Це був страшний сумний і трагічний період української історії.

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Отже, виключити ніяк не можна, "реальна політика" есефів виявлялася в більшій чи меншій мірі заборонами капіталізму проти українського народу.

СТАРИЦЬКА. — Я не визнаю цих звинувачень і кваліфікую їх, як велику історичну помилку.

Вона не нагадується називати речі своїми іменами і заявити, що політика есефів це — зрада, геноцид проти українського народу.

І "ІДЕАЛИ".

Далі тов. ЛЮБЧЕНКО визнає ідеї Старицької і її пункти "СВУ", що приналежать до контр-революційної організації.

Перший її ідеал — самостійна, незалежна Україна. Досягнення цього ідеалу вона й шукала в "СВУ". Їй нагадує, що Єфремов визнає, що "СВУ" фактично привела в Україну не до незалежності, а до поневолення.

Підсудна погоджується з цим і заявляє, що "утворивши СРСР, до

якого, на підставі соціального договору, входить також і УСРР, як федеративна частина, — радянська влада тим самим здійснює свій ідеал про самостійність України і політичну самовизначеність українського народу".

Другий пункт "СВУ", як відомо, не вимагає, щоб селяни сплатили повиння за землю, Черняхівська визнає, що, як програму в цілому, так і цього пункту вона ніби прийняла, як обywatельська, але вважала "вона, звичайно, проти вилучення земель селянами".

Далі, "СВУ" настоювало на відновленні власності.

У своїх званнях на попередньому слідстві Старицька писала: "Без праці властності не увяло собі зросту людського життя". Тепер вона коментує ці слова в такій формі: "Я не визнаю права власності ні на фабрики, ні на землю, ні на залізницю. Я визнаю право власності на те, що я придбала, та на те, що є в хаті. Я думаю, що коли б не було власності, то не було б еволюції матеріальної культури".

Далі один з пунктів програми "СВУ" передбачав встановити земельну наділу на 50 десятин землі. Підсудна каже, що "люди, які складали програму, думали кожному селянинові дати по 50 десятин землі, інакше це неправильно".

Громадський обвинувач, пірау-павин не, каже: "Ніщо 36,000,000 десятин землі на Україні поділити на 50, то вийде, що надала існують лише 700,000 господарств, або ж 3 1/2 мільйони українців".

СТАРИЦЬКА. — А решта тоді, як їм користуватися, як їм працювати?

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Отже коли б ви спробували б здійснити свій пункт проти вас поставив би весь народ. СТАРИЦЬКА. — Безперечно.

Тепер сама підсудна каже, що фактично її тепершні ідеали нікому співати не мають з програмою "СВУ". Висновок є те, що несправедливо "на власності на хатні речі".

Між іншим, у закордонній біографічній пресі пишуть про ДПУ, визнає надзвичайні заходи і змушується за зарештованих у справі "СВУ".

Тов. ЛЮБЧЕНКО бажає встановити, чи правда це. Оголошується звання Старицької, де вона напружено пише: "Я не замочу жадного факту надзвичайного гуманного поводження на представників ДПУ".

Вона повністю стверджує ці звання, каже: "Це абсолютно неправильно. До мене ДПУ поставило надзвичайно гуманно".

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Отже, коли пишуть, що знущалися з вас, значить брешуть.

СТАРИЦЬКА. — Навмірно помилкують.

Далі громадський обвинувач переходить до розгляду ще одного ідеалу Старицької, зв'язаного з розвитком української культури.

Підсудна визнає, що навіть за "лівацтво" — під час центральної ради, в справі розвитку української культури, зроблено менше, ніж за радцалди. Вона визнає, що за радцалди українською школою, театром, кіно, є українська опера і оперета, огляд "на 75", роз'яснюють питання української культури".

Тов. ЛЮБЧЕНКО. Чому ж ви тоді пішли до "СВУ" розвивати питання національної української культури?

СТАРИЦЬКА. — Це була помилка. Далі мене це стало ясно, ще мабути 1925—26 року.

Тов. ЛЮБЧЕНКО. А коли "СВУ" заснували?

СТАРИЦЬКА. — 1926 року.

На пропозицію тов. ЛЮБЧЕНКА поводити, що саме підсудна вкладає в 25, те ніби не розв'язаних радцалдою у справі будівництва української культури, Старицька починає добу балансиром, що вона, мовляв, не хоче, щоб сучасна українська культура порвала з традицією минулого, з традиціями Запорізької Кішки, тощо. До її незадоволення спривчалася також і те, що, мовляв, "до української культури пристали такі елементи, що ніби невідповідні українській мові і вважалися за пережитки".

Проте, як відомо до складу "СВУ", що ніби додав "за чистою українською культурі" належать такі люди, як професор Уленко, що тільки на 37 році "доїдався", що він український, потім лікар Барбар, який не хоче дітей своїх учнів в українській школі, тощо.

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Як ви оцінюєте вашу минулу політичну діяльність в

СТАРИЦЬКА. — Як відомо, це був контр-революційний центр "СВУ".

СТАРИЦЬКА. — Засуджую. Вважаю, що робота за шкідливою.

Тов. ЛЮБЧЕНКО звертаючись до Єфремова, прохає його перерахувати тих членів "СВУ" законам, що їх він знає.

ЄФРЕМОВ. — Лотоцький, Прокопович, Феденко, Мазепа, Ленський, Дорошенко, Чикаленко, Шульгин.

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Скажіть, коли в газеті "Діло" за 25 березня цього року за підписами Мазепа і Феденка надруковано заяву, що "ніколи українські соціал-демократи, ні ми персонально, ніякої участі не брали ні в підготованих нарадах для створення цих організацій і не були також членами цих організацій, як "Спілка Визволення України", "Братства Української Державності" — це що, вони писали правильно?

ЄФРЕМОВ. — Вони пишуть неправду.

Далі кілька запитань підсудній ставити голова суду тов. ПРИХОДЬКА. На запитання голови, коли вона розривалася в "СВУ", СТАРИЦЬКА відповідає "з першого засідання".

Щоб краще вникати ширші відношення підсудної до радцалди, ГОЛОВА запитуючи, чи скажи, що 1927 р. ставилися до радцалди прихильно?

СТАРИЦЬКА. — Так. Це видно з моєї діяльності.

Тоді оголошує свідчення ІВЧЕНКА, де він пише: "Старицька-Черняхівська сказала, що ми живемо у прокляті часи, яких мабути історія не знала, коли від цього страшного люду, що його назвали більшовиком, терор розпорозив, загнурки і не можуть ніде обійтися думками, ні мати якимсь надії на щось краще".

ГОЛОВА, звертаючись до ІВЧЕНКА. — Коли це було?

ІВЧЕНКО. — Це було 1927 року.

ДОПИТ ПІДСУДНОГО П. О. ЄФРЕМОВА.

Найвищий суд допитує підсудного П. О. ЄФРЕМОВА — брата головного підсудного, фундатора Дніпропетровської групи "СВУ" професора Дніпропетровського ІНО.

Прокурор тов. БИСТРУКОВ, допитує підсудного визнає, що П. О. Єфремов свого часу вороже поставився до Жовтневої революції, розцінює її за його тогочасні словеса "ні наступ на Україну, як боротьбу російського міста з українським селом".

Вона повністю стверджує ці звинувачення, каже: "Це абсолютно неправильно. До мене ДПУ поставило надзвичайно гуманно".

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Отже, коли пишуть, що знущалися з вас, значить брешуть.

СТАРИЦЬКА. — Як відомо, це був контр-революційний центр "СВУ".

СТАРИЦЬКА. — Засуджую. Вважаю, що робота за шкідливою.

Тов. ЛЮБЧЕНКО звертаючись до Єфремова, прохає його перерахувати тих членів "СВУ" законам, що їх він знає.

ЄФРЕМОВ. — Лотоцький, Прокопович, Феденко, Мазепа, Ленський, Дорошенко, Чикаленко, Шульгин.

Тов. ЛЮБЧЕНКО. — Скажіть, коли в газеті "Діло" за 25 березня цього року за підписами Мазепа і Феденка надруковано заяву, що "ніколи українські соціал-демократи, ні ми персонально, ніякої участі не брали ні в підготованих нарадах для створення цих організацій і не були також членами цих організацій, як "Спілка Визволення України", "Братства Української Державності" — це що, вони писали правильно?

ЄФРЕМОВ. — Вони пишуть неправду.

Далі кілька запитань підсудній ставити голова суду тов. ПРИХОДЬКА. На запитання голови, коли вона розривалася в "СВУ", СТАРИЦЬКА відповідає "з першого засідання".

Щоб краще вникати ширші відношення підсудної до радцалди, ГОЛОВА запитуючи, чи скажи, що 1927 р. ставилися до радцалди прихильно?

СТАРИЦЬКА. — Так. Це видно з моєї діяльності.

Тоді оголошує свідчення ІВЧЕНКА, де він пише: "Старицька-Черняхівська сказала, що ми живемо у прокляті часи, яких мабути історія не знала, коли від цього страшного люду, що його назвали більшовиком, терор розпорозив, загнурки і не можуть ніде обійтися думками, ні мати якимсь надії на щось краще".

ГОЛОВА, звертаючись до ІВЧЕНКА. — Коли це було?

ІВЧЕНКО. — Це було 1927 року.

## Вирок найвищого суду в справі "Спілки Визволення України"

ХАРКІВ, 19. — Сьогодні, об 11-й годині 30 хвилин уночі, після наради, що тривала понад дві доби, Найвищий суд України в його особливому складі за головуванням тов. ПРИХОДЬКА, ухвалив вирок у справі "СВУ". У вирокі зазначено, що контр-революційна діяльність "СВУ" доказано. Матеріал попереднього судового слідства з висчерпуючою повнотою доклав, що "СВУ" ставила за своє завдання повністю радянську владу на Україні шляхом повстання, за допомогою інтервенції, відкриття України від Радянського Союзу й реставрувати на Україні буржуазний лад.

У вирокі докладно викладено програму "СВУ", зв'язок "СВУ" із законами УСРР, діяльність "СУМ" і його терористичні принципи.

— Головне завдання "СВУ", — сказано у вирокі, — було знищити всі здобутки Жовтня, перетворити Радянську Україну на аграрну колонію західно-європейського капіталу, "СВУ" несла повне поневолення трудящим. У вирокі докладно викладено контр-революційну роль автокефальної церкви, роботу "СВУ" через ВУАН, медичну службу тощо.

Виходячи з всього цього, Найвищий суд України засудив:

Керівника й організатора "СВУ", академіка СЕРГІЯ ЄФРЕМОВА, що є соціальною класе небезпечною для трудящих УСРР і пролетарської революції, — позбавити волі, з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ВОЛОДИМИРА ЧЕХІВСЬКОГО — позбавити волі з суворого ізоляцією строком на 10 років, із поразкою в правах на 5 років, до смерті.

ДУБОВСЬКОГО — суд засудив до позбавлення волі з суворого ізоляцією на 3 роки, без поразки в правах.

У зв'язку з підвищеною соціальною небезпечкою БАРБАРА, УДОВЕНКА І ПІДГАЄВЬКОГО — Найвищий суд засудив кожного з них до позбавлення волі з суворого ізоляцією на 8 років, із поразкою в правах на 3 роки.

БОЛОЗОВИЧА — суд засудив до позбавлення волі з суворого ізоляцією та з поразкою в правах на 2 роки, а БОТВИНІВСЬКОГО — до суворого ізоляції на 3 роки, з поразкою в правах на 2 роки.

ЧЕХІВСЬКОГО М. — до суворого ізоляції на 3 роки, з поразкою в правах на 2 роки.

ЄФРЕМОВА ПЕТРА — до суворого ізоляції на 5 років, з поразкою в правах на 2 роки.

ТОВКАЧА — на 5 років суворого ізоляції, з поразкою в правах на два роки.

БЛИЗНИКА — на 6 років суворого ізоляції, з поразкою в правах на 3 роки.

ОТАМАНІВСЬКОГО — до суворого ізоляції на 5 років, із поразкою в правах на 2 роки.

Суд засудив СЛАБЧЕНКА М. — до позбавлення волі з суворого ізоляцією на 8 років, із поразкою в правах на 2 роки.

СЛАБЧЕНКА Г. — на 3 роки суворого ізоляції, без поразки в правах.

ДЕНЬКА ПІДГАЄВЬКОГО, КРИВЕНЮКА, ТУРКАЛА, ІВЧЕНКА, ТРЕЗВІНСЬКОГО, ТОКАРІВСЬКУ, ЛАГУТУ, БІДНОВАУ та ШИЛА — засуджено умовно й на пропозицію голови суду незаймаючи з'явлення 3-ї партії.

Щодо решти підсудних, визнаючи їх перебування на Україні за небезпечне, суд ухвалив вислати їх на три роки за межі України.

Усім засудженим зберігається строк попереднього ув'язнення.

Вирок остаточної, оскарженню не підлягає.

Читання вирокі закінчили після вночі. Ного вкрито олепками перепопина сала.

підсудні як злочинну — контр-революційну.

Під час допиту підсудного від голови суду тов. ПРИХОДЬКА визнається, що брат підсудного академіка Єфремова, дав йому — П. О. Єфремову директивну працювати серед робітників, щоб охопити їх своїм впливом.

П. О. ЄФРЕМОВ каже, що він ніколи не виконав ніякого завдання, бо з такою програмою "СВУ" він не міг гни до робітників.

ДОПИТ ПІДСУДНОЇ БІДНОВОЇ.

Після Єфремова суд перейшов до допиту підсудної БІДНОВОЇ, Дніпропетровської вчительки — члена "СВУ". Біднова характеризує себе, як людину, що вважала між радцалдою і УНР. Кінець кінець, УНР-іська націоналістична ідеї перемогла і вона пішла до "СВУ".

Про свій вступ до "СВУ" вона розповідає так: "Одного разу, Петро Олександрович Єфремов розповів, що в Києві утворилася негалавна організація, яка має завдання знищити радцалду й утворити УНР. Він ознайомив Біднову з програмою організації, при чому ніби деякі пункти, а саме про вилучення земель, та про запровадження в школах закону бою, її були невідомі. Вона жа-

речувала проти них, але коли Єфремов зазначив, що ці пункти не мають великого значення, підсудна дала згоду пристати до цієї організації. Біднова як член "СВУ" серед вчителів, але через арешт не встигла нічого зробити.

Прокурор тов. БИСТРУКОВ запитуючи: "Як ви розцінюєте свою минулу контр-революційну діяльність?"

— БІДНОВА визнає. — Я засуджую її як контр-революційну, як злочинця.

На запитання оборони ВОЗНЕСЕНКА, БІДНОВА визнає, що за весь час її перебування в "СВУ" вона тільки один раз розмовляла з Петром Єфремовим і взагалі фактично ніякої роботи там не провадила.

ДОПИТ ПІДСУДНОГО БІЛЮГА.

Далі суд допитав підсудного БІЛЮГА — також Дніпропетровського вчителя — члена "СВУ".

Білий розповідає, що вступаючи до "СВУ" він певною мірою був ідеологічно підготовлений, щоб сприяти її програмі; 1918 року він увесь час перебував під впливом націоналістичних течій і вважав себе за прихильника буржуазної національної культури й буржуазної мови.

БІЛЮГА так само, як і Біднову з Петром Єфремовим 1927 р. Петро Єфремов. Ознайомившись з програ-

мою організації, він приєднався до неї, не знаючи на те, що за його словами інтереси білоти були для нього більш важливі за інтереси гонимих, що на його покладали свої надії "СВУ".

БІЛЮГА розповідає, далі, що коли він був у власних справах на селі, то поширював поміж селянами контр-революційну чухляку, свідомо вносячи в них невіру в твердість влади.

БІЛЮГА визнає, що за умов радцалди насправді було досить можливостей, щоб здійснювати й будувати українську культуру, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

ство, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

ство, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

ство, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

ство, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

ство, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

ство, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

ство, щоб підвищували культури рідний трудячий люд-

</











ВЕЛИКА ПРЕГАРНА ФІЛЬМА

ХАТА ДЯДКА ТОМИ

(UNCLE TOM'S CABIN)

висвітлюється

В СУБОТУ, 10-ГО ТРАВНЯ 1930 В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ



Сцена з фільму "ХАТА ДЯДКА ТОМИ": Еліза втіває по кригах леда від собак, що жуються за нею.

Картинка "ХАТА ДЯДКА ТОМИ" малює яскравими красками часи невольничества негрів у Злучених Державках. Фільма зроблена зі славної повісті тої самої назви, що є переложена на всі мови світа. Є це одна з найславіших американських фільмів, якої ви не повинні пропустити.

ФІЛЬМА ПОЧИНАЄТЬСЯ В ГОДИНІ 7-Ю ВЕЧЕРОМ

КЛИЧЕМО УСІХ ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНКИНЬ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЇ У ВІННІПЕГУ ПРИЙТИ ЦІЄЙ НЕДІЛІ, 11 ТРАВНЯ, ДО УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ.

Організаційно-освітній комітет українських робітничо-фермерських організацій у Вінніпегу, що гуртується в Укр. Роб. Домі, закликає усіх членів і членкинь ТУРФДМ, Жінексії, Секції Молоді та Робітничого Запозомого Товариства прийти цієї НЕДІЛІ, 11 ТРАВНЯ, о 2.30 годині поладати до Укр. Робітничого Дому на

МАСОВЕ ОРГАНІЗАЦІЙНЕ ВІЧЕ

На тому надзвичайному масовому вічю усього членства обговорюватиметься усі питання, що стосуються кожного члена і членкині наших масових організацій. Від участі в тому надзвичайному вічю не сміють відкалятися усі ті, що справді дорожать масовим робітничо-фермерським організаціям та співробітничать на невольному шляху трудящих.

Організаційно-освітній комітет скликає в цьому році вперше такий надзвичайний мітинг усього членства українських робітничо-фермерських організацій у Вінніпегу і на цей мітинг повинні явитися усі робітники, робітничі й молоді, що належать до масових організацій. Подайте усі, щоб цей масовий мітинг був справді масовим!

ПРИЙДІТЬ НА КОНЦЕРТ ДО У.Р.Д.!

СТАРАННЯМИ МИСТЕЦЬКИХ СИЛ ПРИ УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ В ТРАНСКОПІ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 11 ТРАВНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

Програма концерту надзвичайно багата і цікава. Прибувайте на час, щоб не втратити місця і не вертати домів. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості лумбер і матеріали для викінчування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення. THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD. 667 Redwood Ave., Winnipeg, Man. Phone 67 348-9

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАИ. Цим повідомляємо всіх мешканців району Вінніпегу, що в неділю, 10 травня, в 8.30 годині вечером, відбудеться в Польській Робітничій Домі ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Програма багата і цікава. Проситися всі прийти як добровільними датками.

ІСТ КІЛДОНАН, МАИ. Старшим владці ГСТ відорветься в суботу, 10-го травня, в Укр. Роб. Домі в Іст Кілдонан дуже смішну комедію в 3-ох актах н. н. ЧИЯ ДИТИНА. Ця комедія незвичайно смішна, інтересна і повноцінна. Участь беруть дібрані і вишкolenі актори. Кожен робітник і кожна робітниця в Іст Кілдонан і Елмвуд повинні прийти побачити цю комедію. Початок почне в 8 годині вечером. Вступ для старших 25 ц. для дітей 10 ц. Вступ для дітей без розличь заборонений!

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ. Цим бажаємо повідомити всі владці ТУРФДМ і позивних читачів, що владці ТУРФДМ в Кролсдон, Онт., має на складі і продає по знижених цінах дуже корисну і повноцінну книгу під назвою "ІСТОРІЯ КУЛЬТУРИ". Кожен робітник повинен мати свою копію Історії Культури. Шість своїх замовлень на адресу: BRANCH U.L.F.T.A. Box 14, Crowland, Ont.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ВІДБУДЕТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 11 ТРАВНЯ В ГОДИНІ 10.30 РАНО.

На програмі зборів є важкі справи. Кожен член і кожна членкиня повинні прийти на ці збори на час.

СПІЛЬНЕ ЧИТАННЯ ВІДДІЛУ ЖІНЕКСІЇ У ВІННІПЕГУ

відбудеться В ПОНЕДІЛОК, 12 ТРАВНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

Простягає всіх членів бути присутніми. Нових членів радо вітаємо. Початок читання в годині 8.30 вечером. Зарад.

RUMMAGE SALE ВІПРОДАЖ різнорідних речей ("ром, межа сей") відбудеться в виторі, в середу, 13 і 14 травня, під часом: 257 DUFFERIN AVENUE WINNIPEG, MAN.

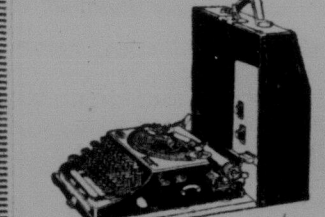
ПОШУКЮ у-важних справ і діла Костюшка, 1923 року від перебування в Колемі, Аляска, а тепер має перебувати на ярмарку в Ванкувері. Хто про нього знає або має якусь інформацію, будь ласка, зв'язатися з ним за адресою: N. FRANCIS P. O. JASPER, ALTA.

ПОШУКЮ свого брата, Петра Лабатого (Войтків), з села Хлопівка, повіт Гусинів, Галичина. Останні роками працював в минах в околиці Солоб'я, Онт. Периний, що поводить мене про нього, отримати нагороду. Моя адреса: NYKOLA LABATY 187, Box 365, Transcona, Man.

МАЮ НА ПРОДАЖ під часом 895 Абердин сиво майже новий 5-кімнатний категор. Фундамент добре збудований. Великий двір на дрощах, що може служити на терасу. Дот. величини 25'x120, кругом обгороджений. Продаж за \$1,800 на легкі сплати. За ширшими інформаціями згодуйтеся під часом: 603 ABERDEEN AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОШУКЮ свого чоловіка, Георгія Танюка, з села Малантин, повіт Кіліпін, Буковина. Він має сестру, George Dick. Хто знає де він перебуває, чи може помер, прошу повідомити мене на адресу: MARIA DICK, Box 347, Port Colborne, Ont.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!



Маємо на складі три роди машинки до писання, має всі прикмети великої машини, включно з правильним звичайним ключем і містяться в скрині лише 4 пал високі. Ремінтон, українська, ціна \$55.00 Ремінтон, російська, ціна \$45.00 Олівер ч. 9, українська, ціна \$5.00 Замовлення просити на адресу: РОБІТНИЧУСА КИУНІАРНІА Station D, Box 182, New York, N. Y.

СТВОРІТЬ СОБІ ЕЗИСТЕНЦІЮ

Лише кілька тиждів практичного виконання в наших картатах під проводом діланих інструкторів заведе вас до найбільш пошукуючих і найліпше платних професій в Канаді, як авіацій, автомобільно-механік, роботи при батареях, хімії, електричності, мулярства, роблення пива і рисуноків. Запоріть кошти подорожі до Торонто при прийнятті до нашої школи. Підчас науки зможете частину відробити копії, беручи по 50 центів на годину. Свободне посередство праці. Пийте ще раз по безплатну інформацію і о прийнятті до нашої школи. COMMERCIAL ENGINEERING LIMITED 37 Queen St. W. - Toronto

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з доглядом практичною в шпиталях Вінніпегу, Пілгаро й Монреалю. Операції виконує в шпиталях. Офіс: 598 SELKIRK AVENUE - Телефон: 55 323 Резиденція: 562 ALFRED AVE. - Телефон: 54 000 (До резиденції можна телефонувати вночі) WINNIPEG MANITOBA

Всім добре відомами кравець у Вінніпегу L. BERNACKI відкрив кравецьку роботу під ч. 1524 ARLINGTON ST. COR ALFRED За роботу гарантує

НОТАРІАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ Полагаюче всі старокраєві справи, які вляжуть в склад нотаріальний. Виробляє горожанські папери, посилає гроші до старого краю і продає шифрати. Зайдіть або пишіть до: R. T. PETRASH 552 Selkirk Ave. - Winnipeg PHONE 56 181

БУДУЮ НОВІ ДОМИ, направляю старі і виконую першорядну роботу. Виробляю плани і рисунки. - Обслуговування коштів будови безплатно. FRANK SCHENKERS 283 BERRY STREET - ST. JAMES PHONE 62 210

ЧИ ВИ ХОРІ? Коли чувствуете слабкі, то зупиняйте медичний старокраєвий аптекар ЕЛІКА з довголітньою практикою. Опишіть Вашу хворобу подрібно, а ми порадимо Вам, які медичні кошти із нашого каталога, котрий шлемо Вам цілком безплатно. ELIK'S DRUG STORE 803-20th St., W. SASKATOON, SASK.

ЧИ ВИ ТЕРПІТЕ біль голови, нервовість, жодулка? Можете читати, шити, або писати, щоб ваші очі не умучувалися, не хотіли спати або не текли слези? Коли маєте котрусь з цих долегностей, побачте мене. Спешіліст Зору H. RUFJUS ISAACS, D. O. SPECIALIST COR. MAIN & DUFFERIN - WINNIPEG

ЧЕЛТЕРФІЛД СЕТИ в 3-ох кавалях шкрити повністю новий, сирово і горючий мотору, гарно прикрашені. Ціна \$79.50 на рік на виплат. SUPERIOR UPHOLSTERING CO. 998 MAIN ST. WINNIPEG, MAN. PHONE 51 670

НА ПРОДАЖ 480 акрів з першорядними будівлями, 80 акрів виробних. Ціна \$2200 за акер. Перегляньте нашу лісту деяких фармів. Замітайте про все Годжкінсона з фірми: J. J. SWANSON & CO. LTD. Phone 26 349 600 PARIS BLDG.

НА ПРОДАЖ швейська машинка (Фіншер і скейт шарпер). Машинка в добрім стані. Продаж дано. Прошу згодуйтеся на адресу: 1324 PORTAGE AVE. WINNIPEG, MAN.

ЦЕ ОГОВОШЕННЯ КЛИЧЕ ВАС ВЖИВАТИ



БО ВОНО МАЄ ТУ САМУ СТАРОКРАЄВУ ЯКІСТЬ, ЯКУ ВИ ТАК ЛЮБИЛИ В VIKING MILK MAID ТА У ДРУГИХ ВИРОБАХ НЕСТЕЛ, ЯКИХ ВИ ВЖИВАЛИ В РІДНИМ КРАЮ

Фірма НЕСТЕЛ є найбільшим світовим продуцентом кондензованого молока - жадайте старокраєвої якості НЕСТЕЛ - не приймайте нішого.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе. 417 SELKIRK AVE. - WINNIPEG. - Phone 55 866 (На місці з-ра і сражабка.) Урдує також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Робимо убрания до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрания або ліній владі, так закладайте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$43, тепер по \$38. За доверення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направляємо. А СНОМА - 567 SELKIRK AVE. - WINNIPEG, MAN.

ПРЕКРАСНІ ЛІТНІ СУКНА НА УБРАННЯ Ми отримали добру скільки прекрасних літніх в ріжнородних краках сукон з НАЙЛІПШОЮ ВОНИ. Тому, коли ви хочете мати гарне і таке убрания, то зайдіть такі сьогодні до нашої кравецької робітні і виберіть собі сукно до вашої впадобі, а моду і впасування оставте для нас, а ми ручимо, що задоволено нас так, як виже задоволені тисячі наших котумерів. KUZYK & DEMKIV 814 MAIN ST., Cor. Jarvis Phone 52 783 WINNIPEG

ДР. И. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безоперативного лічення. Лічить венеричні недуги. 10164 101 STREET Room 201 Kitchen Block Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE. WINNIPEG, MAN. PHONE OFFICE 26 600 RES. 28 153

DR. L. WESELAK СЛОВІАНСЬКИЙ ДЕНТИСТ Виконує роботу перорально, в гарантію. Ціни умирковані. 417 SELKIRK AVE., WINNIPEG Tel. офісу: 54 466 Мешкання 53 261 В будній резиденції д-ра Гержабека. Говоримо по українськи.

ДР. Г. ЙОНКЕР, М. Д. Лікар, Оператор і Акушер 397 BURROWS AVENUE WINNIPEG, MAN. Phone: 51 470.

Л. Е. АБРЕМОВИЧ Адвокат-повноважник Полагаюче всі справи. 925 MAIN STREET Phone 56 956 Res. 86 992

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР Dr. L. W. REZNOWSKI лікар, оператор, акушер 598 SELKIRK AVE., WINNIPEG BUDNYK'S BLOCK TEL. 54 123 Res. 390 BOVD AVE. - TEL. 52 031

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ! Нові і умирані меблі впродуємо і купуємо всякого рода меблі - офісони і хати. Новомодні кухні "Е.майер", гарантовані "Честер-Філд" по фабричній ціні. Пана-Піаєр" і значний, від \$35.00 втору. Грамофони, машини до шиття і сир-а; новомодні постели нимовимо за старі і так само умирані кухні і шафи на шматки і на книжки; столик до писання й всякі інші речі. Більші речі даємо на сплату. А. ВІРЛОВИЧ І А. НОВІКОВИЧ, 610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

Др. С. КОБРИНСЬКИЙ Лікар і Оператор STE. 2 846 MAIN STREET Tel. - WINNIPEG. - Tel. до офісу 54 866 до помеш. 51 988 Офісові години: 3-5 і 7-8 вечером або на умовлення.

МАШИНОК ДО ПИСАННЯ - перебрані і нові, направа і чистення. Взадоволення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED. 247 NOTRE DAME, WINNIPEG, MAN.

ДР. ГАНС ГЕРШМАН 3 4-річний практикою в головнім шпиталя Віана. 734 SOMERSET BLOCK, WINNIPEG Tel. офісу 27 701 Tel. рез. 52 194 Офісові години від 2-4 і від 6-8.

Manitoba Drug Store 587 Selkirk Ave. - Winnipeg

ДР. П. ЗАКУС ДЕНТИСТ Урдує у своїй канцелярії під ч. 594 Selkirk Avenue, Winnipeg Телефон: 55 043

СПЕЦІАЛІЗУЄМО В СЛІДУЮЧИХ МЕДИЦИНАХ: Мазь на сверблячку \$1.25 і \$2.00 Мазь на ревматизм 1.25 Медицина на оздоровлення крові 1.50 Тонік на кров і нерви 2.25 Медицина на скрплення тіла 1.50 Спеціальна медицина на нерви 3.00 Пухляк на біль го лови .50 Порошок на біль голови 1.25 Всі ці лікарства є зроблені після впадної власної формули і є нашою виключною власністю. Их в інших місці нема. Всякого рода рублиони (гузові) виробі є в нас на складі і їх ви сплатимо на замовлення. Коли вам що неможна, напишіть нам у своїй власній мові. Дамо вам безплатну пораду. Всі листи тримаємо в секреті. Платіть в нас разукни за світо і воду, а одержите знянку.

ДОКТОР ВОЛПЕЙ (DR. VOLPEY) ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Спеціальність: венеричні недуги, найновіші електричні машини 503 MAIN ST. STREET TORONTO, ONT. Phone: DIXIE 2747 В офісі: 1-3 понед. 1-6-8 веч.

DR. CHAS. C. S. FREMMING ДЕНТИСТ Урдує: від 7-ої години рано до 7-ої години вечером кожного дня. В суботу до 6-ої години вечером, або теж після умовлення. Виконує добре роботу по умиркованих цінах. CRUMP BLOCK, COR. MAIN & DUFFERIN, WINNIPEG, MAN. Телефон до офісу: -51677

ВІКНА, ДВЕРІ ТА ВИКІНЧЕННЯ В СЕРЕДИНІ Купуйте впрост від нас і ошальте на цим, бо ми самі не виробляємо. - Обслуговує плавні безплатно. GENERAL CABINET MAKERS 215 Henry Ave. - Phone 28 951 - Winnipeg, Man.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я. Коли ви потребуєте ліків, прийдіть або напишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довір'я гідних лічних средств, в нашій шині в уміркованій. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошенні патентованої медицини, шпитальні принадлежності і т. д. SHANAS DRUG STORE A. A. SHANAS, ДЕНТИСТ 842 MAIN ST. PHONE 56 213 COR. DUFFERIN

С. Т. WYRZYKOWSKI, В. А., LL. B. АДВОКАТ Полагаюче всякі цивільні і кримінальні справи і всякого рода справи старокраєві. Позичає гроші. 663 MAIN STREET WINNIPEG, MAN. Близько Сі-Ів-Арської Стаціі Phone 86 845